

طیغوربن عیسی بن سروشان، صوفي و زاهد و عارف ایرانی. بنا به منابع زندگینامه او، جدش سروشان از زردشتیان بسطام بود و بعد به اسلام گروید (برای آگاهی از چگونگی اسلام آوردن او رجوع کنید به سهلگی، ص 60-61).

در کتاب دستورالجمهور فی مناقب سلطان العارفين ابی یزید طیفور که ظاهراً در قرن هشتم هجری به فارسی تألیف شده است، نام کسی که سروشان به دست او اسلام آورد «ابراهیم عُرینه» آمده و می گوید که عرینه عرب بود و به سپهسالاری به بسطام رفته بود؛ و نام پدر سروشان را موبد گفته است که والی قومس و از بزرگان زمان خود پیش از فتح اسلام بود (گ 25). بسطام در 22 فتح شده است (ابن اثیر، ج 3، ص 25)؛ و اگر فرض کنیم که مانند شهرهای دیگر دو یا چندبار، به جهت عصیان، فتح شده باشد، فتح نهایی آن از سال 50 تجاوز نمی کند. در کتب تاریخ به ابراهیم عرینه اشاره ای نشده است و احتمالاً اطلاعات دستورالجمهور از تاریخ محلی بسطام یا قومس - که اکنون در دست نیست - گرفته شده است. به هر حال، فتح ری و قومس - که بسطام از شهرهای آن است - و خراسان در نیمه نخست قرن اول هجری به پایان رسیده بود. به گفته همه منابع ، سروشان جد یا پدر پدر بایزید بوده و میان بایزید و او فقط يك نفر (عیسی) فاصله بوده است؛ و سروشان در آغاز اسلام در شهر بسطام بود و موبد، والی قومس (در زمان ساسانیان) بوده است، ازینرو بایزید بایستی از رجال قرن دوم باشد نه سوم که منابع (از جمله سُلَمی در طبقات الصوفیه ، ص 67) وفات او را در 261 یا 234 گفته اند. سهلگی یا سَهَلَجی (ص 83) وفات او را در 234 و عمر او را 73 سال گفته است که اگر درست باشد، باید تولدش در 161 باشد که درست در نمی آید، زیرا فاصله او و سروشان را پر نمی کند. بوورینگ با استناد به تاریخ فوت معاصران او (شقیق بلخی، متوفی 194؛ ابوتراب نخشبی، متوفی 245؛ ذوالنون مصري، متوفی 245؛ یحیی بن معاذ رازی، متوفی 258؛ احمد خِضرویه، متوفی 240) سال 234 را برای وفات او ترجیح می دهد (ایرانیکا ، ذیل «بسطامي») اما طبق قراین موجود، بایزید باید از رجال قرن دوم باشد؛ مثلاً ابراهیم هروی، معروف به سَتْنِه یا اِسْتَنْه، سخنانی از بایزید نقل کرده است (سهلگی، ص 100، 139، 172 - 173)؛ اما ابونعیم (ج 10، ص 43)، ابراهیم هروی را از مصاحبان ابراهیم ادهم و اقران بایزید خوانده است. وفات ابراهیم ادهم را در 161 - 166 گفته اند (انصاری،

ص 68)، بنابراین، ممکن نیست که شخصی هم مصاحب ابراهیم ادهم و هم قرین و راوی بایزید (متوفی 261) باشد. در کتاب التّور ابراهیم هروی از یاران و زائران بایزید خوانده شده و آمده است که بایزید او را تا قرية إبیان (در يك فرسخي بسطام) استقبال یا مشایعت می‌کرده است (ص 73 - 74؛ در ص 73 به جاي الهروي اشتبهاً الهرمي آمده است).

با این مقدمات، قول دیگری که او را از اصحاب امام صادق علیه‌السلام (متوفی 148) می‌داند قوّت می‌گیرد؛ اگرچه محققان این قول را نادیده گرفته‌اند. به نوشته سہلگی (ص 63) از قول ابوعبداللّٰه دستانی یا داستانی و او از قول مشایخ خود، ابویزید 313 استاد را خدمت کرد که آخر ایشان امام جعفر صادق علیه‌السلام بوده است و حضرت او را مأمور بازگشت به بسطام و دعوت مردم به خدا کرد (عطار در ج 1، ص 136 شمار استادان ابویزید را 113 تن ذکر کرده است). او چندین سال امام را خدمت کرد و چون سقّای خانه ایشان بود، حضرت او را طیفور سقّای می‌خواند (سہلگی، همانجا؛ شیخ بهایی، ج 1، ص 115، به نقل از تاریخ ابن زهره اندلسی). ملاقات امام صادق علیه‌السلام و بایزید بسطامی و سقّایی او بر در خانه حضرت را جمعی از مورخان نقل کرده و فخررازی در کتابهای کلامی خود و سیّدین طاووس در الطرائف و علامه حلّی در شرح تجرید نیز آن را آورده‌اند. بنابراین به آنچه در بعضی از کتابها، از جمله شرح مواقف آمده است، نباید را ملاقات نکرده زیرا زمان او مدت درازی پس از زمان اهمیت داد که گفته‌اند بایزید امام ایشان بوده است. شاید این تنافی را بتوان اینگونه از میان برداشت که گفته شود دوتن به نام طیفور بوده‌اند (شیخ بهائی، همانجا). گفته شیخ بهائی ناشی از تیزبینی عالمانه اوست و شهرت بایزید به ملاقاتش با امام تنها نزد صوفیه و مریدان او نبوده است. بعلاوه، مورخان و مشایخ تصوّف، که این حکایت را نقل کرده‌اند، شیعه نبوده‌اند که بخواهند مقامات بایزید را بالا برند.

در دستورالجمهور (نسخه خطی تاشکند، گ 4 به بعد) آمده است که ابن قُوطی (کمال‌الدّین عبدالرزاق بن احمد شیبانی) مؤلف تاریخ بغداد، به نقل از تاریخ منهاج‌الدّین، می‌گوید که بایزید در زمان عمر بن عبدالعزیز، خلیفه اموی، متولد شد و محضر امام صادق علیه‌السلام را درک کرد. او - پس از نقل تواریخ، و این که عمر بن عبدالعزیز در 101، پس از دو سال و پنج ماه و نیم روز خلافت، درگذشت - می‌گوید: چون تولد بایزید را در زمان خلافت عمر بن عبدالعزیز گفته‌اند، پس تولد او باید در میان سالهای 101-99 باشد. سپس می‌گوید بایزید در 180 وفات یافت؛ بنابراین، عمر او در حدود هشتاد سال می‌شود.

اگر پذیرفته شود که بایزید در قرن دوم هجری می‌زیسته و در 180 وفات یافته است، این مشکل که نوة سروشان بوده و میان این دو تن فقط يك نفر فاصله داشته است حل می‌شود. معاصر بودن شقیق بلخی با او اشکالی ایجاد نمی‌کند، زیرا شقیق در 190 وفات یافته است. اما معاصر بودن ذوالنون مصري و یحیی بن معاذ رازی با او ممکن است تولید اشکال کند؛ و آن هم، از این راه که مقصود از بایزید معاصر ایشان، بایزید دوم یا بایزید اصغر بوده است حل می‌شود. ابن فوطی که دستورالجمهور از او به «مورخ مدینة بغداد» یاد کرده است، جز کتاب مشهور خود مجمع‌الادب فی معجم‌الالقباب، کتابی به نام التاریخ علی‌الحوادث دارد که ظاهراً تاریخ بغداد را تا سال ویرانی آن به دست مغول (656) در برداشته (مقدمة مجمع‌الادب، ص 59) و گویا از میان رفته است؛ به گفته دستورالجمهور موضوع معاصر بودن بایزید با امام صادق علیه‌السلام باید مأخوذ از این کتاب باشد که آن هم از تاریخ منهاج الدین نقل کرده است و از این کتاب هم اثری سراغ نداریم. ظاهراً دو یا چندتن به نام بایزید باهم اشتباه شده‌اند: یکی معروف به بایزید اکبر و دیگری ابویزید بسطامی اصغر که نام او طیفور بن عیسی بن آدم بن عیسی بن علی الزاهد بوده است (سمعانی، ج 2، ص 230)؛ و این علی که جدّ اعلاي بایزید اصغر است شاید برادر بایزید اکبر باشد؛ زیرا به گفته سهلگی ابویزید و آدم و علی سه برادر بوده‌اند و علی کوچکتر ایشان بوده است (ص 65)؛ و فرزندان علی به پایه فرزندان ابوموسی (برادرزاده بایزید) نمی‌رسند و فرزندان علی اگرچه زیاد هستند، صیت و قبول فرزندان ابوموسی را ندارند (همان، ص 71). این اظهارات را شاید بتوان به رقابتهای خانوادگی منسوب کرد که نظایر آن در تاریخ تصوّف هم دیده می‌شود.

در تاریخ، میان چند بایزید اشتباه شده است که شاید نتیجه ادعاهای کسانی باشد که خود را همان بایزید اکبر مشهور قلمداد کرده‌اند و سهلگی کتابش را، به زعم خود، برای رفع این اشتباهات و تمییز سخنان ایشان نوشته است. او در مقدمة کتاب خود (ص 59) می‌گوید که عده‌ای از او خواسته‌اند تا میان معروفان به کنیه بایزید (و در حقیقت مدعیان این نام) فرق بگذارد و مقام و سخنان او (بایزید حقیقی) را از مقام و سخنان ایشان تمییز دهد؛ زیرا بسیاری، سخنان و مقام آنان را با هم برابر می‌دانند. بنابراین، از زمانهای قدیم معروفان یا مدعیان نام بایزید بسیار بوده‌اند و احوال و سخنان ایشان با هم خلط شده است. نیز سهلگی می‌گوید: کسانی که کنیه ابویزید داشته‌اند فراوان بوده‌اند ولی سه تن از ایشان از همه بزرگتر بوده‌اند و ابویزید طیفور بن عیسی بن سروشان از همه آنها

بالا تر بوده است (ص 60). نام طیفور در قبیله و قوم او فراوان بوده است؛ چه در زمان خودش و چه در زمانهای دیگر؛ و همه خود را، از راه تبرک و استمداد، به کنیه و نام او خوانده اند (همان، ص 61) برادرزاده بایزید هم طیفور بن عیسی نام داشته است (همان، ص 98) که ظاهراً مقصود همان طیفور بن عیسی نبیره علی، برادر کوچک بایزید، است. این که دیگران از راه تبرک و استمداد، خود را به نام و کنیه بایزید خوانده باشند، توجیه این عمل از راه حسن ظن است، ولی در حقیقت ادعاهایی برای استفاده از نام و شهرت او بوده است. سهلگی در تأکید بر اینکه بایزید از اصحاب امام صادق علیه السلام بوده است می گوید: دو جعفر بوده اند که یکی مقامی بالاتر از دیگری داشته است و آنکه بایزید در خدمت او بوده، جعفر بن محمد صادق علیه السلام بوده است (ص 63). شاید این تأکید برای این است که آن حضرت را با جعفر بن علی بن محمد - معروف به جعفر کذاب که پس از امام حسن عسگری علیه السلام مدعی امامت شیعیان و وراثت آن حضرت شد و شیعیان او را طرد کردند - اشتباه نکنند. ظاهراً یکی از مدعیان نام بایزید در قرن سوم، ادعای شاگردی امام جعفر صادق علیه السلام را کرده و چون بر او اعتراض شده است که زمانش با آن حضرت تطبیق نمی کند، مدعی شاگردی جعفر بن علی بن محمد (جعفر کذاب) شده است؛ و تأکید سهلگی بر اینکه دو جعفر بوده اند، احتمالاً مبنی بر همین امر است.

چنانکه از کتاب التّور برمی آید، چند شخص با کنیه ابویزید و نام طیفور وجود داشته اند و سخنان و اقوال ایشان نیز با هم درآمیخته است. سخنان منسوب به بایزید در حدود پانصد قول است که از راه افراد خانواده یا معاصران و شاگردان او به ما رسیده است (ایرانیکا، ذیل «بسطامی»). مهمترین فرد خانواده بایزید که سخنان او را نقل کرده ابوموسی - خادم و برادرزاده او یعنی پسر آدم برادر بزرگتر بایزید - بوده است (سهلگی، ص 65). او گفته است که چهارصد کلام از سخنان بایزید را با خود به گور می برد، زیرا کسی را که شایسته شنیدن آنها باشد ندیده است (همان، ص 67). هنگام مرگ بایزید، ابوموسی 22 سال داشته و چهار پسر از خود برجای گذاشته است که یکی موسی معروف به عُمّی است که بعضی از سخنان بایزید به روایت اوست؛ و دیگری ابویزید قاضی که چند روزی متولی منصب قضا در بسطام بوده است، و از او چهارصد کلام در طریق معرفت نقل شده است که اهل صنعت (فن تصوّف) آن را می پسندیدند و به او گفته بودند که سخنان تو از بایزید بیشتر است و با این معنی ملامت مردم را از او ارث می بری. به گفته سهلگی (ص 69) این شخص همان ابویزید ثانی است.

برای تمییز سخنان بایزید بسطامی بزرگ از بایزید بسطامی‌های دیگر شاید بتوان گفت: بایزید بسطامی بزرگ سخنانی می‌گفته است که مردم طاقت شنیدن آن را نداشته‌اند، اما سخنان بایزید ثانی را اهل فن می‌پسندیدند و با اینهمه به او می‌گفتند که با این سخنان ملامت مردم را از بایزید بزرگ ارث می‌بری؛ و او ظاهراً از این ملامت ناخرسند نبوده (همانجا)؛ زیرا به هر حال، از نام و مقام و شأن او بهره‌مند می‌شده است.

در میان سخنان منسوب به بایزید، سخنانی دیده می‌شود که بر اعتقاد او به حلول \* و اتحاد \* دلالت دارد، و در میان عرفا به «شطحیات \*» معروف است و در توجیه آن، برای انطباق با ظاهر شریعت، سخنها گفته‌اند. در این میان، سخنانی از قبیل سخنان عادی و معمولی اهل تصوّف و عرفان نیز وجود دارد. شطحیات احتمالاً از بایزید بزرگ است و بیشتر سخنانی که از حدود سخنان عادی متصوّفه خارج نیست از بایزید ثانی یا بایزید اصغر است.

جُنَید، عارف و صوفی قرن سوم (متوفی 297)، شاید قدیم‌ترین کسی باشد که از بایزید بسطامی سخن گفته و شطحیات او را تفسیر کرده است. برخی از این تفاسیر را ابونصر سراج طوسی (متوفی 378) در اللّمع نقل کرده است (ص 459 و بعد)؛ و به گفته او، جنید کتابی در تفسیر کلام بایزید داشته است (ص 461). جنید می‌گوید که حکایات از ابویزید مختلف است و کسانی که سخنان او را شنیده و نقل کرده‌اند با یکدیگر اختلاف دارند. به گفته او بعضی از سخنان بایزید، به جهت قوت و عمق و غور معانی، باید از «یک بحر» اقتباس شده باشد و این دریا خاص اوست. جنید سعی کرده است تا سخنانی را تفسیر و توجیه کند که صریحاً با معتقدات دینی مسلمانان در تضاد است، اما آنها را - به جای اینکه از دو یا چند شخص مختلف بداند - به اختلاف اوقات (در اصطلاح صوفیه) و مواردی که این سخنان در آن ایراد شده است نسبت داده و می‌گوید: اشخاص مختلف در مواطن و مواقع مختلف این سخنان را از او شنیده و نقل کرده‌اند. جنید می‌گوید که این اشخاص غور و عمق سخنان او را دریافته‌اند و تنها کسانی می‌توانند آن را تحمل و به دیگران منتقل کنند که معنی و منبع آن را بشناسند و دریابند و گرنه مردود است (همان، ص 459). او می‌گوید معانی سخنان بایزید او را غرق کرده و از حقیقت بازداشته است؛ و سخنان بایزید در آغاز احوالش قوی و محکم و درست بوده است ولی این در «بدایات» است، اما سخنان دیگرش (شطحیات و سخنان اغراق‌آمیز) از جنس سخنان دانشمندان و قابل نقل در مصنفات نیست؛ و چون بعضی از مردم از این سخنان بر عقاید باطل خود

استدلال کرده‌اند و بعضی دیگر او را کافر شمرده‌اند، او (جنید) خواسته است تا آن را تفسیر کند. جنید پس از آن به سخنانی اشاره می‌کند که بر حلول و اتحاد و دعوی الوهیت دلالت دارد. در دستورالجمهور (گ 34) آمده است که بایزید اگرچه با حسن بصری و ابن سیرین (هر دو متوفی 110) و وهب بن منبه (به قول او متوفی در 110 و به قول ابن عماد، ج 1، ص 150، متوفی در 114) معاصر بود، ایشان را دریافته بود. در سن بلوغ با نافع (ابوعبدالله نافع دیلمی، متوفی 117) استاد مالک بن انس و قتاده (ابوالخطاب قتاده بن دعامة السدوسي، متوفی 117) و امام مالک بن انس و مالک دینار و زهری و ابوحنیفه و ابن جریج معاصر بود و از هر کدام فایده‌ای گرفته بود اما استاد واقعی او امام صادق علیه‌السلام بوده است؛ و از امام فخر رازی در اربعین هم همین معنی را نقل می‌کند. سپس می‌گوید که امام، جُتّه خود را در وی پوشانید و او را با فرزندش محمد روانه بسطام کرد؛ و این محمد در زمان حیات بایزید در بسطام وفات یافت، و شیخ او را در مقامی که امروز قبه اوست دفن کرد. این مطالب از جهت تاریخی محتاج تأمل و بررسی است؛ زیرا مثلاً محمد پسر امام صادق علیه‌السلام معروف به دیاج در جرجان مدفون است؛ و نیز تکیه بر اینکه اقوال او مأخوذ از امام است، مستند به سندی نیست. اما احتمالاً بعضی از اقوال و شطحیات بایزید مأخوذ از کسانی است که به حلول و اتحاد و غلو معتقد بوده و خود را از اصحاب آن حضرت شمرده‌اند ولی آن حضرت ایشان را طرد، و نفرین کرده است؛ مانند فرقه خطابیّه از پیروان ابوالخطاب محمد بن ابی‌زینب مقلاص الاسدی الأجدع (جوینی، ج 3، ص 344، حاشیه قزوینی، با ارجاعاتی که در آنجا است). البته خطابیّه فقط به الوهیت امام صادق علیه‌السلام یا حلول خداوند در ایشان معتقد بوده‌اند و شطحیات بایزید درباره شخص خویش است، و در شطحیات او یا سخنان دیگرش، از تشیع او و نام امام جعفر صادق علیه‌السلام اثری دیده نمی‌شود.

از سوی دیگر، در اللّمع از ابوعلی السندی نامی سخن رفته که بایزید گفته است با او مصاحبت داشته و به او «واجبات» (مَایقِیمُ بِه قَرَضَه) تعلیم می‌داده و او نیز به بایزید «توحید و حقایق» می‌آموخته است. از این گفته که ابوعلی از «سیند» بوده و از فقه و واجبات آگاهی نداشته اما به توحید و حقایق، عالم بوده، چنین استنباط شده است که بعضی از اظهارات بایزید ممکن است مأخوذ از آرای هندو و بودایی باشد. به گفته بوورینگ (ایرانیکا، ذیل «بسطامی») در این باره میان خاورشناسان قرن نوزدهم بحث مهمی درگرفته بود و عده‌ای این نظر را پذیرفته بودند، اما در قرن حاضر لویی ماسینیون و آربری در آن تردید کرده‌اند. مساعی زئیر در ربط دادن بایزید به تصوّف هندو قانع کننده نیست؛

مثلاً نظریه «فنا» که می‌گویند از نیروی بویایی مأخوذ است، اشتباهاً به بسطامی نسبت داده شده است، در حالی که به گفته سلمی (ص 228) اول کسی که در «علم فنا و بقا» سخن گفته ابوسعید احمد بن عیسی خزاز (متوفی 279) بوده است.

در باره مطلب اخیر باید گفت که از ابویزید هم سخنانی در «فنا و بقا» نقل شده است؛ مثلاً عطار (ج 1، ص 154) نقل می‌کند که او را دیدند سر به گریبان فکر فروبرده؛ چون سر برآورد، گفت: «سربه فانی خود فرو بردم و به بقای حق برآوردم». و نیز پرسیدند: «مرد کی داند که به حقیقت معرفت رسیده است؟ گفت: آن وقت که فانی گردد در تحت اطلاع حق ... پس او فانی بود باقی و باقی بود فانی ...» (همان، ج 1، ص 168 - 169). شاید مقصود سلمی این بوده است که خزاز نخستین نظریه‌پرداز این مسئله بوده است. اما در سخنانی که از خزاز نقل کرده است (ص 228 - 230) از فنا و بقا سخنی دیده نمی‌شود، بعلاوه سلمی مطلب مذکور را با «قیل» آورده است که نشانه تردید در انتساب این مطلب به اوست. اما برپایه این فرض که معروفان به بایزید متعدد بوده‌اند و سخنانشان درهم آمیخته است اظهار نظر قطعی در این باره آسان نیست.

از جمله سخنانی که جنید از بایزید نقل کرده آن است که گفته است: در راه وصول به یگانگی خدا به صورت مرغی درآمد و همچنان پرواز کرد تا به میدان ازلیت رسید و درخت احدیت را در آن دید (ابونصر سراج، ص 464). بعد، ریشه و شاخه آن درخت را وصف می‌کند و می‌گوید: چون نگرست، همه را خدعه و فریب دید. عده‌ای مبدأ این فکر را در درخت کیهانی و فریب (مایا) اوپانیشادها و فلسفه ودا دانسته‌اند؛ ولی آربری آن را برپایه آیات قرآنی و سخنان اهل تصوف دانسته است (ایرانیکا، ذیل «بسطامی»). جنید درباره این قول ابویزید، می‌گوید که او نهایت بلوغ خود را در راه توحید وصف کرده است، اما آن را غایت و نهایتی نیست. انتقاد جنید بیشتر بر اعداد مبالغه‌آمیزی مانند صد هزار هزار بار و نظایر آن است که معانی حقیقی آن مراد نیست و مقصود ابویزید همان طیران فکری و اندیشه اوست که آن را در جای دیگر به صورت «معراج» نقل کرده است. شطح ابویزید در بیانات فوق همان گذاشتن خود به جای حضرت رسول صلی‌الله‌علیه‌وآله‌وسلم در معراج و وصول به درخت «سیدرة المُنتهی» (نجم: 14) است که منتها و غایت سیر آن حضرت را می‌رساند؛ و بایزید اقرار می‌کند که سیر او «خدعه» است یعنی در عالم خیال و ناشی از استغراق در وجد و حال است که از مختصات حالات شطح است. به هر حال، چنانکه آربری گفته است، ربطی به درخت جهانی اوپانیشادها ندارد.

اما معني شطح، که در سخنان بايزيد بزرگ از همه بيشتر است، به قول روزبهان (ص 57) ناشي از قوّت وّحد است که آتش شوق را به معشوق ازلي تيزتر مي‌سازد و در آن حالت از صاحب وّحد کلامي صادر شود از مشتعل شدن احوال و ارتفاع روح که ظاهر آن «متشابه» (تأويل پذير) شود با عباراتي که کلمات آن را غريب گویند، زيرا وجه [ تأويلش ] را نشناسند و به انکار و طعن گوینده مفتون شوند؛ و اگر صاحب‌نظري توفيق يابد، آن را انکار نکند و بحث در اشارات شطح نکند. روزبهان (ص 58) اصول شطح را از سه منبع قرآن و حديث و اوليا مي‌داند و حتي حروف مقطعه قرآن را از باب شطح يا متشابهات مي‌شمارد.

پس در نظر روزبهان هم منبع شطح، و از جمله شَطَحات بايزيد، در اصول و معارف اسلامي است نه در منابع هندي و خارجي. او بحث مفصلي در شطحيّات بايزيد و تفسير و تأويل آن دارد و او را «هايم» (سرگشته) بيابان وحدت مي‌داند؛ و اين شطح او را که: «حق به من گفت که همه بنده‌اند جز تو» از سر وحدت و يگانگي مي‌شمارد و آن را با سخن زنان درباره يوسف مقايسه مي‌کند که گفتند: «ما هذا بَشَرًا ان هذا الا ملك كريم» (يوسف: 31).

از جمله شطحيّات معروف بايزيد، که او را بدان جهت تويخ کرده‌اند، آن است که چون به گورستان يهود گذشت گفت: معذوران‌اند و چون به گورستان مسلمانان گذشت، گفت: «مغروران‌اند». روزبهان (ص 88) معذوربودن يهوديان را با اقتضاي مشيت خداوندي و حديث «الشقي شقي في بطن امّه» مقايسه مي‌کند و مغروربودن مسلمانان را به مغروربودن به اعمال خود و غفلت از عنايت خداوندي منسوب مي‌دارد.

ابن سالم بَصري (ابوعبدالله بن احمد بن سالم) پيشواي فرقه سالميه \* در تصوّف (سمعاني، ج 7، ص 23 - 24)، از جمله مخالفان بايزيد است که بايزيد را به جهت بعضي سخنان او، مانند «سبحاني سبحاني ما اعظم شأنِي» و «ضربت خيمتي بازاء العرش»، تکفير مي‌کرد (ابونصر سراج، ص 472-477) و ابونصر سراج با او در اين باره به معارضه پرداخته و در مجلس او با او به گفتگو برخاسته است. ابونصر سراج مي‌گويد که ابن سالم با همه جلاليت قدرش در طعن بر بايزيد زياده‌روي مي‌کرد و او را کافر مي‌دانست. همچنين در توجيه «سبحاني ما اعظم شأنِي» گفته است که اين سخن ممکن است در پي



سخنان دیگری باشد و او این قول را در حکایت از قول خداوند گفته باشد. ابونصر سراج به بسطام رفته و از جماعتی از احفاد بایزید درباره این کلام پرسیده است و آنان انکار کرده و گفته‌اند که در آن باب چیزی نمی‌دانند. این هم دلیل آن است که شطحیات از بایزید بزرگ بوده است و در قرن چهارم در بسطام این سخنان فراموش شده و کلمات بایزید ثانی جای آن را گرفته بود.

اما چنانکه عبدالرحمان بدوی در شطحات الصوفیه (ص 32 به بعد) گفته است، تأویلات کسانی چون ابونصر سراج و جنید و دیگران از شطحیات بایزید بیرون از مقصود حقیقی بایزید است و در حقیقت برای تبرئه اوست. سخنان او ناشی از استهلاک در شهود حق و غلبه حالت سُکر است و مقاصد او یا تجرید امور دینی از حسیّات و مادّیات است؛ مانند مطالبی که درباره حج و کعبه یا بهشت و دوزخ، یا آنچه درباره بالاتر بودن لواي او از لواي حضرت رسول گفته است (انّ لَوائي اعظم من لَواء محمّد [ صلي الله عليه وآله وسلم ] ) یعنی لواي که برای حضرت رسول در میدانهای جنگ می‌افراشتند لواي مادّي و جسمانی بود، اما لواي او معنوی و روحانی است؛ یا از راه حصول حالتی معنوی برای اوست که در آن حالت همه را یکی می‌بیند و جز خدا چیزی نمی‌بیند و خود را با جهان و خدا متحد می‌داند؛ چنانکه می‌گوید: «سی سال خدای را می‌طلبیدم، چون بنگریستم او طالب بود و من مطلوب» (عطار، ج 1، ص 142). او در عبادات به ظاهر آن نمی‌نگریست و می‌گفت: از نماز جز ایستادگی تن ندیدم و از روزه جز گرسنگی ندیدم، آنچه مراست از فضل اوست نه از فعل من» (همان، ج 1، ص 155). مریدی گفته بود: عجب دارم از کسی که خدا را شناسد و اطاعت و عبادت نکند. بایزید گفت: عجب دارم از کسی که او را بشناسد و اطاعت کند (همانجا). یا در باب کعبه گفت: اول بار که به خانه (خانه خدا) رفتم خانه دیدم؛ دوم بار که رفتم خداوند خانه دیدم، اما سوم بار که رفتم نه خانه دیدم و نه خداوند خانه» (همان، ج 1، ص 156)؛ و درباره اتحاد گوید: «از بایزیدی بیرون آمدم چون مار از پوست، پس نگه کردم عاشق و معشوق و عشق یکی دیدم» (همان، ج 1، ص 160)؛ نیز می‌گوید: «به قصد حج بیرون رفتم. در راه سیاهی را دیدم که پرسید کجا می‌روی؟ گفتم به مکه می‌روم. گفت آنچه را می‌خواهی در بسطام گذاشته‌ای و نمی‌دانی. کسی را می‌خواهی که به تو از رگ گردن تو نزدیکتر است» (سهلگی، ص 108)؛ و گفته است: «توبه از گناه یکی است و از طاعت هزار» (همان، ص 104)؛ که مقصود عبادات ریایی است؛ یا: «در طاعات چندان آفت است که حاجت به معصیت کردن نیست» (همان، ص 111).

در شرح حال بایزید نوشته‌اند که عبادت او زیاد نبود و کسی در این باره از او پرسید و او خشمگین شد و گفت: «زهد و معرفت از من منشعب می‌گردد» (همان، ص 143). و نیز می‌گوید که ذوالنون سجاده‌ای برای او فرستاد. او آن را برگرداند و گفت: «من سجاده نمی‌خواهم، متکایی بفرست تا بر آن تکیه کنم» (همان، ص 144، 160 با تفصیل بیشتر). صحت این روایت مستلزم معاصر بودن ذوالنون (متوفی 245) و بایزید است و این معنی با آنچه از وفات بایزید در 180 (به قول «دستور») برمی‌آید تا اندازه‌ای منافات دارد و شاید بتوان گفت مقصود، بایزید ثانی یا اصغر و یا به جای ذوالنون کسی دیگر بوده است.

از مطالبی که ممکن است راهنمای تمیز اقوال معروفان به بایزید باشد این است که در کتاب النور از قول ابوعبدالله داستانی یا دستانی، نقل شده است که مشایخ، بایزید اکبر را امّی گفته‌اند و اگر در کمال علم ظاهر او شک شود، در علم باطن او شکی نیست. ازینرو بسیار از علما در کلام او طعن کرده و آن را از علم ندانسته‌اند. او خود در دعا می‌گفت: «خدایا! مرا دانشمند و زاهد و قاری مگردان» (دراصل «ولامتقربا» که معنی ندارد و باید «ولامتقرئاً» باشد، ص 70). و می‌گویند که دعا نیک نمی‌دانست، یعنی الفاظش صحیح نبود؛ چنانکه مردم ناحیه از او خواستند که برای آمدن باران دعایی بکند و او پرسید که چه بگوید؟ گفتند بگو: «وارنمان کو؟» (باران ماکو؟؛ ص 78) در صورتی که از ابویزید دعای عربی نقل کرده‌اند: «الهي ما ذكرتک الاعن غفلة...» (انصاری، ص 105) و این هم می‌رساند که اقوال بایزیدان با هم درآمیخته است. امّی بودن و ناآشنا بودن او به دعا، با بودن او در خدمت حضرت صادق علیه‌السلام منافات ندارد زیرا، چنانکه گفته‌اند، او سقّای حضرت بود و او را طیفور سقّاء می‌گفتند، مؤید این مطلب آن است که ابونعیم (ج 10، ص 41) می‌گوید: کسی روایتی از او به یاد ندارد، اما شیخی به نام ابوالفتح بن الحمصی برای او حدیثی روایت کرد که ابویزید بسطامی از راه ابوعبدالرحمن سندی و او... از حضرت رسول صلی‌الله علیه و آله و سلم نقل کرده است. ابونعیم می‌گوید: این حدیث را بر ابویزید بسته‌اند و گناه برگردن شیخ ابوالفتح است که احادیث زیادی را از این نوع بسته است. آنگاه ابونعیم این حدیث را از طریق دیگری روایت می‌کند. سهلگی هم می‌گوید: از ابویزید اکبر جز يك خبر واحد نقل نشده است؛ و آنگاه همان حدیث را می‌آورد (ص 82 - 83). گفتار ابونعیم می‌رساند که ابویزید اهل روایت و حدیث نبوده و چنانکه در النور (ص 70) آمده است، بعضی از علما (علمای دین، اهل فقه و حدیث) براو طعن می‌زدند و می‌گفتند: «آنچه او می‌گوید از علم نیست»، در صورتی که ابویزید بسطامی

اصغر اهل روایت و حدیث بوده است و بعضی از علمای بسطام از او روایت حدیث کرده‌اند (سمعانی، ج 2، ص 230). اگر این معیار در سنجش و تمییز میان آن پانصد قولی که از ابویزید نقل شده است به کار رود، معلوم خواهد شد که سخنان شطح و مخالف ظاهر کتاب و سنت باید از ابویزید بسطامی اکبر- که امّی بوده است - باشد، زیرا فقط کسانی که پروای علوم ظاهری و نقلی و عقلی را نداشتند جرأت می‌کردند چنین سخنانی بر زبان آورند. شاید آنچه شبلی دربارهٔ بایزید گفته است نیز ناظر به امّی و عامی بودن او باشد: می‌گویند سخنانی را که از ابویزید نقل شده است بر شبلی باز نمودند و خواستند که عقیده‌اش را دربارهٔ او بگویند. شبلی گفت: «اگر بایزید اینجا بود، به دست بعضی از کودکان (شاگردان) ما اسلام می‌آورد» (ابونصر سراج، ص 479). و نیز جنید گفته بود: «ابویزید از حدّ بدایت بیرون نیامد و از او سخنی نشنیدم که دلالت بر رسیدن او به حدّ نهایت باشد» (همانجا). عبدالرحمان بدوی (ص 39) این سخنان جنید و شبلی را دربارهٔ بایزید نتیجهٔ تقیّه ایشان پس از مشاهدهٔ عاقبت حلاًّ ج و شکنجه و قتل او می‌داند. یعنی این دو تن از حادثهٔ حلاًّ ج ترسیده و ازینرو کوشیده‌اند تا بایزید را، که شطحات او مشهور بوده است، کوچکتر کنند. اما ظاهراً اختلاف جنید و شبلی با بایزید اختلافاتی است اصولی و بنیادی، مبنی بر ترجیح یکی از دو حالت سُکر و صحو بر یکدیگر. هجویری (ص 228 و بعد) طریق طیفوریه (پیروان بایزید) را طریق غلبه و سکر می‌داند، او از پیروان جنید است که طریق و روش او برعکس بایزید مبنی بر صحو بود (همان، ص 235). هجویری مخالف بایزید بود و می‌گفت: «سُکر دوستی از جنس کسب آدمی نباشد و هرچه از دایرهٔ اکتساب خارج بود دعوت کردن به آن باطل بُود» (ص 229)؛ یعنی دو روش است: یکی راه کسب و مجاهده و ریاضت و علم که راه جنیدیان بود و هجویری و مشایخ او در زمرهٔ جنیدیان بودند؛ دیگری حالت استغراق و غلبهٔ مستی حق که چندان به کسب نیاز ندارد، بلکه منوط به غلبهٔ حالات است. همین معنی است که با امّی بودن بایزید بیشتر مطابقت دارد و مخالفت او را با علم و زهد تبیین می‌کند. خواجه عبدالله انصاری، که نتوانسته است فرق میان سخنان مختلف و متضادّ منسوب به بایزید را دریابد، می‌گوید: «بایزید صاحب رأی بوده در مذهب، لیکن وی را ولایتی گشاد که مذهب در آن با دید نیامد» (ص 104). ظاهراً «صاحب رأی بودن در مذهب» همان روش سکر و استغراق است و «ولایت گشودن» از سخنان دیگر اوست که از جنس سخنان صوفیان و عرفای متعارف است. خواجه عبدالله انصاری سخنان شطح منسوب به بایزید را «دروغهایی» می‌داند که بر او بسته‌اند و از جمله قول معروف اوست که «خیمه زدم برابر عرش» شیخ الاسلام گفت: «این سخن در شریعت کفر است و در حقیقت بُعد... حقیقت به نبود خود درست کن،

برابر گفتنِ خود کفر است» (ص 104 - 105) و از قول حصري مي‌گويد که اين سخن توحيد به دوگانگي درست کردن است، و ابرسیدن (بلوغ و کمال) مي‌بايد نه نزديک شدن (فرارسیدن) انصاري، (ص 105)، برعکس، جنيد را مي‌ستايد و مي‌گويد که او متمکن بود و او را بوج و بوش نبود (سخنان درهم و مختلط نمي‌گفت).

از جمله مخالفان ابویزید شخصي به نام داود زاهد بوده که خود را با او برابر بلکه برتر از او مي‌شمرد و گفته است: اگر او يك بار حج کرده، من دوبار حج کرده‌ام و اگر فلان کار خوب را کرده، من بیشتر از او کرده‌ام. بایزید در پاسخ گفته است که سخن او درست است، اما امیرالمؤمنین یکی است و اگر یکی از تکارمنو (دهی و مزرعه‌ای که گویا بر بالای کوهی نزدیک بسطام بوده است) بیاید و خود را امیرالمؤمنین بداند، گردنش را می‌زنند. سهلگی می‌گوید: «گرچه داود زاهد در مقام و منزلت با بایزید همسان نبوده است اما سخن او از علو همت او بوده است نه از راه نقض او» (ص 81). آنچه در اظهارات سهلگی مهم است این است که می‌گوید قوم بایزید سخنان او را به ارث بردند، اما والا بودن این سخنان در میان دوستانش پنهان ماند. این معنی همان تعدد بایزید و تعدد مدعیان مقام و سخنان او را می‌رساند. به گفته عطار (ج 1، ص 139 - 140) او را هفت بار از بسطام بیرون کردند، زیرا سخن او در حوصله اهل ظاهر نمی‌گنجید و شیخ می‌گفت: برای چه مرا بیرون کنید؟ گفتند: تو مردی بدی، شیخ می‌گفت: نیکا شهرها که بدش من باشم. ابن حجر عسقلانی (1329 - 1331، ج 3، ص 215) از قول ابوعبدالرحمان سلمی آورده است که مردم بسطام او را منکر شدند و به حسین بن عیسی بسطامی گفتند که او برای خود معراجی مانند معراج حضرت رسول، صلی‌الله علیه و آله و سلم قایل است. او بایزید را از بسطام بیرون کرد و بایزید به حج رفت و به جرجان آمد و پس از مرگ حسین به بسطام بازگشت. به قول ابن حجر، این حسین از ائمه حدیث بوده است؛ اما به گفته ابن حجر در تهذیب التهذیب (ج 2، ص 363) این حسین بن عیسی ساکن نیشابور بوده و همانجا وفات یافته است (247). بنابراین، آنکه او را از بسطام بیرون کرده است، این حسین بن عیسی که در قرن سوم می‌زیسته نیست، بلکه شخص دیگری است که معاصر بایزید بزرگ بوده و در قرن دوم می‌زیسته است. معراج هم مانند شطحات به بایزید بزرگ منسوب است نه بایزیدهای دیگر، از بایزید سخنانی مذکور است که بر دعوی معراج دلالت دارد؛ برای مثال ابونصر سراج از قول او نقل کرده است که در راه به وحدانیت، او مرغی شد که تنش از احدیت و دو بالش از دیمومیت بود و در هوای کیفیت می‌پرید... (ص 464). ابونصر سراج پس از انتقاد جنید، می‌گوید که طیران یا پرواز، بالاگرفتن همت و پرواز دلهاست، چنانکه

عرب گوید، كِدْتُ أَطِيرُ مِنَ الْفَرَحِ (نزدیک بود از شادی پرواز کنم)؛ و نظیر آن است آنچه یحیی بن معاذ گفته است: «الزَّاهِدُ سَيَّارٌ وَالْعَارِفُ طَيَّارٌ» (زاهد رونده است و عارف پرنده). ابونصر سراج همچنین نقل می‌کند که بایزید گفت: «در میدان نیستی ده سال پرواز می‌کردم تا آنکه در نیستی از نیستی به نیستی رسیدم».

سهلگی گزارش مفصلی از گفتگوی بایزید با خدای خویش از روایت ابوعبدالله شیرازی صوفی (ابن باکویه) از ابوموسی دبیلی (نه دبیلی چنانکه در متن کتاب النور همه جا به این صورت آمده است) آورده است که می‌توان گفت گزارشی از معراج اوست (ص 175 به بعد).

در کتاب القصد الی‌الله منسوب به ابوالقاسم العارف، که گویا همان جنید معروف باشد، در باب نهم چنین عنوانی دارد: «فی رویا ابی‌یزید فی القصد الی‌الله تعالی و بیان قصّته» این باب را نیکلسون در اسلامیکا (ص 402 - 415، ذیل، «روایتی قدیمی از معراج ابویزید بسطامی») آورده و آن را به انگلیسی ترجمه کرده است. در آغاز مؤلف رساله می‌گوید که بایزید حالات و مقاماتی دارد که اهل غفلت و مردم عامی تحمل آن را ندارند و او را با خداوند رازهایی است که اگر مغروران بر آن آگاهی یابند

مبهوت می‌شوند. آنگاه می‌گوید: برای درك کمال و منزلت او باید به رویای او نظر افکند که برای خادم خود نقل کرده است. بایزید در خواب می‌بیند که گویی به آسمانها عروج می‌کند و طالب وصل به خداست تا همواره با او باشد، ولی دچار آزمونهای می‌شود که زمین و آسمان تاب آن را ندارند. زیرا در هر آسمان انواع دِهشها بر او عرضه می‌شود و ملك آسمانها به او پیشنهاد می‌گردد. ولی او می‌داند که اینهمه برای آزمون اوست و همه را رد می‌کند و می‌گوید: گرامی خدای من! مُراد و مقصد من اینها نیست. پس از آن بتفصیل، از این آزمونها سخن می‌گوید تا آنکه سرانجام خداوند او را به خویش می‌خواند تا آنجا که به او نزدیکتر از روح به جسد می‌شود و پیغامبران به استقبال او می‌آیند و حضرت رسول، صلی‌الله علیه‌وآله وسلم، به او تهنیت می‌گوید و او به مقامی می‌رسد که بیرون از کَوْن و مکان و کیف است.

چنانکه نیکلسون گفته است، کتاب القصد نمی‌تواند از جنید باشد، زیرا جنید منکر این گونه سخنان و حالات بوده است. بعلاوه، این کتاب، تاریخ 14 شعبان 395 را دارد که حدود صدسال پس از مرگ جنید است.

هجویری (ص 306) نیز از معراج بایزید سخن گفته است و مضمون گفته او تقریباً با مضمون آنچه در القصد آمده یکی است؛ جز قسمت آخر که در کشف المحجوب چنین است: فرمان آمد که یا بایزید خلاص تو از تویی تو در متابعت دوست ما (یعنی حضرت رسول، صلی‌الله علیه و آله و سلم)، بسته است. پیداست که هجویری یا کسی دیگر خواسته است از شدت روایت القصد بکاهد و آن را برای مردم مقبولتر سازد. عطار (ج 1، ص 172 - 176) نیز معراج بایزید را روایت کرده است و در آنجا نیز مانند کشف المحجوب از خداوند فرمان می‌آید که خلاص تو از تویی تو در متابعت دوست ماست.

به‌طور کلی پس از قرن سوم و عصر جنید کوشش شده است که آنچه از شطحیات بایزید در مخالفت صریح با اصول عقاید مسلمانان است تفسیر و توجیه شود و نمونه آن در اللّمع و شرح شطحیات روزبهان بقلی دیده می‌شود. از شرح حال بایزید بزرگ مطلب زیادی در دست نیست و اطلاعاتی که در این باره در دست است ممکن است با شرح حال بایزیدان دیگر در هم آمیخته باشد. می‌گویند او در محله‌ای به نام موبدان متولد شده و موبدان اجداد او بوده‌اند (سهلگی، ص 63). موبدان منسوب به موبد است و موبد، چنانکه از دستور (گ 25) نقل شد، پدر سروشان و والی قومس بوده است و این محله را به نام او موبدان خوانده‌اند و از آنجا به محله وافدان نقل مکان کرده‌اند و وافدان نام اعرابی بوده که در آن محله سکونت داشته است (دستور، گ 28). پس از آن، نام محله به نام ابویزید شد و آن را بویزیدان می‌گفتند (همانجا؛ در التور، ص 62، به غلط «بویزان» آمده است). از ابوعبدالله داستانی، نقل شده است که او را از محله خود نفی کردند و او به محله وافدان رفت (سهلگی، ص 64). به گفته سهلگی اخبار ابویزید را دو تن، که هر دو به ابوموسی معروف بوده‌اند، روایت کرده‌اند: یکی ابوموسی خادم ابویزید و برادرزاده او (ص 65) و دیگری ابوموسی دبلی - که از ارمنستان بوده است (ص 72) و روایات هر دو صحیح است. از شاگردان او ابوسعید منجورانی و سعید راعی و خطاب طرزی و ابومنصور جنیدی و اویریکی (منسوب به دهی از جرجان) و محمود کُهیانی یا کوهیانی (منسوب به دهی از بسطام) و محمد راعی و عبدالله یونابادی و سهلوا را نام برده‌اند (همان، ص 74 - 82).

به گفته سهلگي (همانجا)، این اشخاص راویان «ابویزید اکبر» بوده‌اند، اما صحت قول راویان دیگر منوط به منزلت ایشان است و کسانی که به پایه آنان نبوده‌اند میان نطق و کلام ایشان (معروفان به بایزید) فرق نگذاشته‌اند. این هم دلیل آن است که میان ابویزید بزرگ و نیز مدعیان نام او و میان سخنان ایشان خلط و اشتباه شده است.

دستور، نام شاگردان بیشتری از ابویزید را آورده، همچنین از قول ابونعیم نقل کرده است که ابویزید دختری از بزرگان دهستان را به نام خُرّه به زنی گرفت (گ 8)، چنین مطلبی یافت نشد، اما در شرح حال او دو سخن از گفته همسر بایزید نقل شده است (ج 10، ص 36). مؤلف دستور می‌گوید: بایزید پسری داشت که در زمان حیات پدر درگذشت (گ 122) و آن ابوموسی که در شرح حال بایزید مذکور است پسرزاده او بوده است نه ابوموسی برادرزاده او (گ 124). این سخن برای توجیه ادعای کسانی است که بعدها در بسطام خود را از احفاد بایزید می‌دانستند. در باب هفتم کتاب دستور اولاد و احفاد بایزید تا قرن هشتم و زمان تألیف کتاب بتفصیل ذکر شده است. منبع قدیمتر یعنی النور، که بیشتر مطالب دستور از آن برگرفته شده، در باب این که بایزید بزرگ فرزندی داشته ساکت است و احتمال می‌رود که فهرست اولاد و احفاد او را (تا بایزید) بعدها ساخته باشند. قبر بایزید در بسطام زیارتگاه بوده است و کسانی چون شیخ ابوالحسن خرقانی و ابوسعید ابوالخیر به زیارت آن رفته‌اند. چنانکه گفته شد، دستور می‌گوید که قبر بایزید در کنار قبر محمد بن جعفر صادق است ولی این معنی ظاهراً درست نیست. به گفته دستور اولجایتو، سلطان مغول، در 700 به خواهش

شیخ رضی‌الدین، یکی از احفاد بایزید، قبه‌ای بر تربت این محمد بن جعفر بنا نهاد و خانقاهی در جوار آن ساخت (گ 131).

در باره احوال و مناقب بایزید دو کتاب در دست است: النور که عبدالرحمان بدوی آن را به دنبال شطحات الصوفیه نشر کرده است با اغلاط بسیار، اعم از چاپی و مغلوط بودن نسخه اصل و ناتوانی ناشر در خواندن آن، مؤلف آن گویا همان شیخ ابوالفضل محمد بن علی بن احمد بن حسین بن سهل سهلگي بسطامی می‌باشد که ابن‌ماکولا او را در بسطام دیده بود (سمعانی، ج 2، ص 230) و می‌گوید دارای تصانیف بسیار بوده است؛ زیرا از جمله شیوخ او ابو عبدالله محمد بن علی داستانی است که در النور مطالب زیادی از

او درباره بایزید آمده است. سمعانی می‌گوید: او در 476، در 97 سالگی درگذشت. تحقیق در کتاب النور مجال وسیعتری می‌خواهد و عبدالرحمان بدوی ناشر آن کاری در این باره انجام نداده است، اگر چه مقدمه او حاوی مطلب نسبتاً خوبی است. عطار در تذکرة الاولیاء در شرح حال بایزید از همین سهلگی نقل کرده است. کتاب دوم، که هنوز منتشر نشده است و محمدتقی دانش پژوه و ایرج افشار در صدد نشر آن هستند، کتابی است به نام دستورالجمهور فی مناقب سلطان العارفین ابی‌یزید طیفور، تألیف احمدبن حسین بن شیخ الخرقانی. مبنای این کتاب همان کتاب النور است اما تفصیل بسیار دارد و بابی در احوال اولاد و احفاد بایزید تا قرن هشتم و شاید قرن نهم دارد. از این کتاب در تصحیح انتقادی کتاب النور می‌توان استفاده کرد. این کتاب به فارسی است و بعضی مطالب آن جای تأمل بسیار دارد. از این کتاب دو نسخه در کتابخانه تاشکند موجود است و نگارنده از عکس یکی از آن دو نسخه، متعلق به آقای افشار، استفاده کرده است.

از میان محققان معاصر دکتر عبدالحسین زرین کوب در کتاب جستجو در تصوّف ایران بحث تحقیقی خوبی درباره بایزید دارد. و همچنین دکتر محمدرضا شفیعی کدکنی در جلد دوم اسرارالتوحید ذیل بایزید سقا. هلموت ریتز نیز مقاله‌ای بسیار خوب درباره سخنان بایزید دارد با عنوان:

"Die Aussprüche der Bayazid Bistami"

که در جشن‌نامه هفتاد سالگی رودلف چودی منتشر شده است. وی در این مقاله به جنبه‌های مختلف و متضاد این اقوال پرداخته، اما سعی نکرده است آن را به اشخاص مختلف موسوم به این نام نسبت دهد.

منابع: علاوه بر قرآن؛ ابن‌اثیر، الكامل فی‌التاریخ، بیروت 1385 - 1386/1965 - 1966؛ ابن‌حجر عسقلانی، تهذیب التهذیب؛ همو، لسان المیزان، حیدرآباد دکن 1329 - 1331/1911 - 1913؛ ابن‌عماد، شذرات الذهب فی اخبار من ذهب، بیروت 1399/1979؛ ابن فوطی، تلخیص مجمع الاُداب فی معجم‌الالقب، چاپ مصطفی جواد، دمشق 1382-1387؛ عبدالله بن علی ابونصر سراج، کتاب اللّمع، مصر 1960؛ احمدبن عبدالله ابونعیم، حلیة الاولیاء و طبقات‌الاصفیاء،



بيروت 1387/1967؛ احمد بن حسين بن شيخ خرقاني، دستورالجمهور في مناقب سلطان  
 العارفين ابي يزيد طيفور ، نسخة خطي تاشكند؛ عبداللّٰه بن محمدانصاري، طبقات الصّوّفيه ،  
 چاپ محمد سرور مولائي، تهران 1362 ش؛ عبدالرحمن بدوي، شطحات الصّوّفيه ، كويت  
 1978؛ عطاملک بن محمد جويني، کتاب تاريخ جهانگشاي ، چاپ محمد بن عبدالوهاب  
 قزويني، ليدن 1911 - 1937؛ روزبهان بن ابي نصر روزبهان بقلي، شرح شطحيّات ، به  
 تصحيح و مقدمة فرانسوي از هنري گُربين، تهران 1344 ش؛ عبدالحسين زرّين کوب،  
 جستجو در تصوّف ايران ، تهران 1357 ش؛ محمد بن حسين سلمي، طبقات الصّوّفيه ، چاپ  
 نورالدين سدييه، قاهره 1406/1986؛ عبدالکريم بن محمد سمعاني، الانساب ، حيدرآباد  
 دکن 1382 - 1402/1962 - 1982؛ محمد بن علي سهلگي، النّور من کلمات ابي طيفور ، در  
 شطحات الصّوّفيه از عبدالرحمن بدوي، كويت 1978؛ محمد بن حسين شيخ بهائي،  
 الکشکول ، بيروت 1403/1983؛ محمد بن ابراهيم عطّار، کتاب تذکرة الاولياء ، چاپ  
 نيکلسون، ليدن 1905 - 1907؛ محمد بن منور، اسرارالتوحيد في مقامات الشيخ ابي سعيد ،  
 چاپ محمدرضا شفيعي کدکني، تهران 1366 ش، ج 2، ص 690 - 691؛ علي بن عثمان  
 هجويري، کشف المحجوب ، چاپ ژوکوفسکي، ليننگراد 1926، چاپ افست تهران 1358  
 ش؛

Encyclopaedia Iranica, s.v "Best ṣ a ḥ m ḥ ā , Ba ḥ yaz ḥ ā d" (by Gerhard  
 Bḡwering); R.A. Nickolson, "An early Arabic version of the Mi - ra ḥ j of Abu ḥ Yaz  
 ḥ ā d Al-Bist ṣ a ḥ m ḥ ā ," Islamica , 2 ;(1926) H. Ritter, "Die Aussprache des Ba  
 ḥ yaz ḥ ā d Bist ṣ a ḥ m ḥ ā ," in Abh.R. Tschudiğ berreicht, Wiesbaden 1954,231-  
 243.

/ عباس زرياب /